

聖霊を待つ間、使徒たちと共に祈る聖母マリアは、祈る教会の姿を示しました。

2023年（令和5年）

TUẦN BÁO NHÀ THỜ HIMEJI

9月3日 カトリック姫路教会週報 No.968

E-mail : office@catholic-himeji.com URL <http://www.catholic-himeji.com>

発行：カトリック姫路教会事務局 〒670-0012 姫路市本町 68 TEL 079-222-0043 FAX 079-222-0093

主日のミサ時間

(日) 7:00

10:00

英語 (日) 15:00 (第5週を除く)

ベトナム語 (要・確認)

平日のミサ時間

火・木・金・土 7:00

水 18:00

## 今週の予定

9月3日(日) 年間第22主日 被造物を大切にす世界祈禱日

9月10日(日) 年間第23主日

### すべてのいのちを守るための月間

(9月1日から10月4日まで)

教皇フランシスコは2019年に「すべてのいのちを守るため」をテーマとして来日し、多くのメッセージを残してくださいました。これにこたえ、実際的な行動を呼びかけるために制定されたのがこの月間です。

9月1日から10月4日という期間は、元は2007年の第3回ヨーロッパエキュメニカル会議が「被造物のための期間」として提唱し、世界教会会議によって支持されたものです。被造物を大切にす世界祈禱日の制定を知らせる書簡において教皇は、この世界教会会議との同調を願っています。

すべての人が手を取り合わなければ、すべてのいのちは守れません。ですからエキュメニカルな視点も諸宗教との協力も、ともに不可欠なのです。

### 被造物を大切にす世界祈禱日 (9月3日)

回勅『ラウダート・シーとともに暮らす家を大切に』(2015年)で、全世界の人に向けて、エコロジー(自然保護)に取り組むよう訴えた教皇フランシスコは、東方正教会にならって環境保護のために助けを願う日をカトリック教会の暦に加えました。

地球規模の環境悪化が進む中、自然を破壊することなく、「わたしたち皆の家」である地球を大切にす、調和のうちに発展していくことができるよう。この日、全世界のカトリック教会で祈りがささげられます。いのちの与え主である神に賛美と感謝をささげるとともに、自然を大切にす視点から、ライフスタイルを見直し、考え方を改める機会としていきたいものです。

教会は信者の維持費で保たれています。ご協力をお願いします。

# お知らせ / Thông Báo

## 1. 新教区設立式と着座式について

8月15日に大阪と高松の両教区を統合して新たに「大阪高松大司教区」が設立されました、新たな大司教区の設立式と前田万葉新大司教着座式が10月9日（月・祝）13時より「大阪カテドラル聖マリア大聖堂で行われます。参列される方は、公共交通機関をご利用ください。詳しくは、掲示板をご覧ください。

Ngày 15/8, Osaka và Takamatsu đã được sáp nhập thành giáo phận mới, Lễ thiết lập Tổng giáo phận mới và lễ nhậm chức của tân Tổng giám mục Maeda Manyo, sẽ tổ chức vào thứ Hai, 9/10 (ngày lễ) từ 13:00 tại đại thánh đường Maria của Osaka. Chi tiết, xin tham khảo bảng tin.

## 2. 敬老の祝福について

敬老の祝福と塗油を9月17日（日）午前10時のミサの中で行います。

該当の方（75歳以上）には、ご案内のハガキを送らせていただきます。

Chúa nhật 17/9 trong thánh lễ có chúc lành và xức dầu cho các vị cao niên, các vị có liên quan trên 75 tuổi, có gửi thiệp hướng dẫn.

## 3. 「すべてのいのちを守るための基金」(特別献金)について

大阪教区では独自に、すべてのいのちを守るために募金を集め、災害などの緊急支援や命を守るための活動を行っている団体に皆様の気持ちを届けられるように「すべてのいのちを守るための基金」を2021年からスタートしました。2022年度は「ウクライナ緊急支援」、2023年度は「トルコ・シリア地震緊急支援」へ送金しました。今度も皆様にご協力をいただき、より多くの人たちを守る力となることを願っています。「特別献金」の袋は各自のボックスに入れておりますが、ない方はロビーの机の上にも置いてありますので、維持費の箱に入れてください。

Giáo phận Osaka có chương trình riêng mang tên "Bảo vệ mọi sự sống", quyên góp tiền rồi cung cấp đến các hoạt động cứu trợ khẩn cấp và cứu sinh mạng như Quỹ thiên tai" được bắt đầu vào năm 2021. năm 2022, đã gửi tiền cho "Hỗ trợ khẩn cấp Ukraine" và trong năm 2023, đã gửi tiền cho "Hỗ trợ khẩn cấp động đất ở Thổ Nhĩ Kỳ/Syria". Và cũng hy vọng sự hiệp lực của mọi người trong năm nay để có thể cứu giúp được nhiều người hơn nữa. Bì quyên góp đặc biệt để trong hộp của mỗi người, vị nào không có, trên bàn ở sảnh cũng có, vui lòng bỏ vào hòm phí bảo trì.

## 4. 「鶴島巡礼」について

岡山教会から「鶴島巡礼」10月9日（月・祝）のご案内がありました。姫路教会として参加者の取りまとめはいたしませんので、参加をご希望の方は各自で10月1日（日）までに岡山教会へ申込みの上、現地集合をお願いします。案内の詳しい内容はロビーの机の上に置いているチラシをご覧ください。

Nhà thờ Okayama có thông báo về chuyến hành hương Tsurushima vào 9/10 (Thứ Hai, ngày lễ). Nhà thờ Himeji sẽ không điều phối người tham gia, vì vậy nếu muốn tham gia, vui lòng tự mình đăng ký đến Nhà thờ Okayama trước ngày 1 tháng 10 (Chủ nhật) và tập hợp tại địa điểm. chi tiết thông tin, vui lòng xem tờ rơi trên bàn.

## 5. 入門講座の再開について

来年の復活祭に洗礼を望まれる方のために、10月4日（水）から入門講座（毎週水曜日ミサ終了後）を開きます。自分の信仰を深め、育てたい方でも参加できます。どうぞお申込みください。